

Произношеніе словъ.	Ихъ значеніе.	Уѣзды въ которыхъ употр.
58. Стравить 59. Пелёвня 60. Пуя 61. Пѣлм	сломать, испортить сарай } для пѣловъ } для сѣна остатки ржи, овса	Новгор. Боровск. Старор.

К. Лавровъ.

Особенности говора Кадниковскаго уѣзда Вологодской губ.

Приступая къ описанію особенностей мѣстнаго говора въ сѣверо-западномъ краѣ Вологодской губерніи, нужно сказать, что этотъ говоръ не одинаковъ по всему пространству уѣзда. Въ однихъ волостяхъ замѣчаются нѣкоторыя особенности говора, въ другихъ—ниги. Въ Троицкѣ, напр. (на сѣверѣ уѣзда), преобладаетъ звукъ «ц» вмѣсто «ч», чего въ южныхъ волостяхъ незамѣтно. Въ центральныхъ рѣзко выдѣляется мягкое «к» въ окончаніяхъ: «ка», «ко», «ку» и пр. и звукъ «уо» вм. «о», чего въ свою очередь нѣтъ въ указанной Троицкѣ. И лексиконъ народныхъ словъ также не одинаковъ по всему уѣзду.

Слова, употребляемыя въ одной мѣстности, иногда совершенно неизвѣстны въ другой. Кремлевскія: «сохутить», «тюмба» и пр. непонятны для жители среднихъ и южныхъ волостей.

Примѣчаніе. При изложеніи правилъ фонетики и морфологій, я буду приводить примѣры съ удержаніемъ того выговора, который наблюдалъ въ Кремлевской волости ¹⁾ и который отличается болѣею оригинальностью.

Фонетика.

І. Замѣна гласныхъ.

а) Повсемѣстно замѣчается въ произношеніи звукъ «н» вмѣсто «ѣ» въ тѣхъ случаяхъ, когда «ѣ» находится передъ мягкими гласными: 1) «и», 2) «е», 3) «я», 4) «ю» и 5) «ѣ» или передъ мягкой согласною съ звукомъ «ь». Въ противномъ случаѣ, т. е. передъ гласными: «а», «о», «у» и передъ согласною съ твердымъ согласнымъ «ъ», всегда слышится «ѣ»=е.

Примѣры:

1) вѣникъ вм. вѣникъ, наслѣдникъ, сусѣди вм. сосѣди, дѣтина вм. дѣтина (здоровый, крѣпкій юноша).

¹⁾ Кремлевская волость, въ составъ которой входятъ три прихода: Кремлевскій-Богородскій, Глубоковский-Спасскій и Глубоковский-Ильинскій, находится въ сѣверной части Кадниковскаго уѣзда и примыкаетъ съ запада къ Каргопольскому уѣзду Олонецкой губ., съ сѣвера къ лѣсамъ Архангельской губ. Отъ своего уѣзднаго города она удалена на 180 верстъ.

2) сѣбрь вл. сѣверь, вѣтерь, рѣзень (отъ слова «рѣжу», локоть хлѣба), ѣдетъ («и» — мягкое, йотированное) вл. ѣдетъ, сѣли вл. сѣли.

3) сѣмѣ, вѣмѣ вл. сѣмѣ, вѣмѣ; хлѣбца вл. хлѣбца.

4) сѣю, вѣю, къ вѣнцѣ вл. къ вѣнцу.

5) въ дѣст — въ дѣстѣ, вѣистѣ, къ новѣстѣ, въ тѣмѣ, вѣнцѣ вл. вѣнцѣ.

6) тѣнь или стѣнь — тѣнь, нѣсь — вѣсть, пѣть — пѣть, пѣнь — пѣнь, здѣсь. «Ко пѣнью церковному», — встрѣчается выраженіе въ свадебныхъ причитающихъ.

Но говорится: бѣда, вѣмѣ, дѣло, сѣдло, лѣсомѣ, мѣсто, вѣду, рѣжу, сусѣдѣ и пр.

Иногда звукъ «и» слышится на мѣстѣ простаго «е». Напр.: нѣмѣ, нѣмѣ вл. нѣмѣ, на Онѣмѣ (но-Онега) и пр.

б) Звукъ «е» употребляется вмѣсто «я» и «а», при тѣхъ-же условіяхъ, что указаны подъ а) напр.: урѣдникъ вл. урядникъ, ещѣ вл. ящѣ (но: яма, въ яму), въ шлѣтѣ (шляпа), вѣзѣ, грезѣ, зѣть, опѣть, сѣсѣ вл. счастье, спослѣвой вл. счастливый, ящѣмѣнь — ащѣмѣнь и т. д.

γ) Нерѣдко вмѣсто чистыхъ звуковъ «е» и «о» слышится «ѣ». Крѣсть вл. крѣсть (но на крѣстѣ), ѣдѣтъ вл. ѣдетъ, дѣржитъ, вѣтеръ, сѣверъ; ещѣ, лѣщѣ, ѣтъ, мѣстоимѣніе «онъ». Въ деревѣ Тундрѣй Крѣмлевской вол. можно слышать: «карѣха» вл. «картоха» или картофель.

δ) При сильномъ оканьи «о» иногда рѣзко звучитъ тамъ, гдѣ должно быть «а». Таковы напр. слова: торѣканъ, торѣука, корѣта, волоши, стѣканъ, зѣря; Олѣкса вл. Алѣкса (неполное имя «Александръ»), Охѣнька вл. Афонька.

Въ нѣкоторыхъ-же словахъ постоянно слышится «а» на мѣстѣ «о»; таковы: манастѣрь, саудѣтъ, манѣхъ, Апалѣнъ (Аполлонъ) и др.

Иногда «о» слышится вмѣсто «е». Напр.: робѣта, топѣрь, топѣрѣчи, зѣлѣзо вл. желѣзо, ещѣ или ещѣ вл. ещѣ, одѣа вл. едѣа.

е) После звука «ц» всегда слѣдуетъ мягкая гласная, т. е., вмѣсто «а» звучитъ «я», вл. чистаго «е» — йотированное — «је», вл. «о» — «ѣ», вл. «у» — «ю», вл. «ы» — «и», вл. твердаго полугласнаго «ъ» — мягкій «ь». Напр. оуцѣ вл. овца, надѣ (чадѣ), птица, цѣрква («це» — мягкое) цѣй? (цѣй?), соуцѣ вл. солнце, крыльцѣ, цѣю (чѣю, слышу), цѣжой, цѣплята, цѣплѣнокъ, цѣгана, рубѣцъ, конѣцъ, отецъ и т. д. Въ противоположность этому, звукъ «щ» или «сч» всегда произносится твердо, т. е. гласная, составляющая съ нимъ слогъ, не йотируется: «щѣнѣа», «щѣсѣа» (счастье), «ещѣа» «щѣлокъ» — «щѣлокъ»,

ς) Въ центральныхъ волостяхъ уѣзда, напр. въ Петряевской, Шапшевской, Васьяновской, Устрѣцкой и др. звукъ «и» съ гласною въ окончаніяхъ словъ звучитъ мягко. Вмѣсто: «ка, кая, ко, кое, ку, кую». слышится: «кѣя, кѣа, кѣѣ, кѣю, кѣю». Рудѣя, бѣдѣнѣя, толькѣ, въ рѣцѣю (но — рѣва), тонѣнѣю, ноцѣю и т. д.

η) Въ тѣхъ-же волостяхъ и нѣкоторыхъ другихъ вмѣсто открытаго «о» звучитъ смѣшанный звукъ, похожій на «уо». Напр., куорова, туолько, пуомѣю, куони, дуона.

II. Замѣна согласныхъ.

а) Почти по всему уѣзду замѣчается въ произношеніи звукъ «ц» вмѣсто «ч». Вл. «чай» произносятъ «цай» или «цей» (род. п. «цаю» или «цею»); цѣсъ, цѣмѣ, цѣмѣа, цѣдѣ, цѣдно, цѣловѣкъ, цѣю (пов. н. цѣю-ко) и пр.

б) Иногда наоборотъ «ц» замѣняется звукомъ «ч». Напр., черѣва, чѣрь, Трѣнѣа, мѣсѣа (мѣсѣа), прѣдѣтъ (Ембская вол.).

с) Нерѣдко можно слышать звукъ «ф» на мѣстѣ «х» и «хв» и наоборотъ — «х» и «хв» на мѣстѣ «ф». Произносятъ: уфѣтъ (ухватъ), уфѣтитъ или фѣтитъ (схватить, взять), фѣсъ (хвѣстъ), фѣстѣтъ (хвѣстѣтъ); хѣмѣмѣ или хѣмѣмѣ вл. фѣмѣмѣ, хѣрсѣтъ вл. форсѣтъ (щеголять), Хрѣу вл. Фроу; отсюда — «Хрѣобудѣнъ».

д) Во всемъ уѣздѣ можно наблюдать звукъ «у» вмѣсто «а» и въ большинствѣ

волостей—«у» вместо «в», когда «д» и «в» слѣдуютъ за гласной. При этомъ звукъ «у» не имѣетъ на себѣ ян малѣйшаго ударенія и произносится очень слабо, какъ «й». Напр., тореука, виука, доуга, сидѣука (сидѣлка); постоянно—въ окончаніяхъ глаголовъ въ формахъ прошедш. времени на «лъ»: ходиу, сидѣу, шйу, вязау и т. д. дѣука, лаука, оуца, укусно (вкусно) и пр.

Морфологія.

Въ склоненіи именъ существительныхъ встрѣчаются слѣдующія особенности:

Именит. пад. множ. числа нѣкоторыхъ именъ на «ь» имѣетъ окончаніе «ѣ».

Напр. каменѣ, пенѣ, коренѣ, ремѣ, гвоздѣ и пр.

Род. п. каменѣ, пенѣ.

Дат. п. каменѣмъ, пенѣмъ.

Вин. п. каменѣ, пенѣ.

Твор. п. каменѣмъ, пенѣмъ.

Мѣстн. п. о каменѣ, пенѣ.

Но: день, конь, князь и др. имѣютъ множественное число, какъ въ литературномъ языкѣ.

Родит. пад. множеств. числа встрѣчается на «отъ»: ноготъ (отъ слова—ноготь), лапотъ (лапотъ) и др.

Имена прилагательныя въ именит. пад. имѣютъ окончаніе «ой» вм. «ий» и «ей» вм. «ій»: доброй, здоровой; хоробшей, синей и т. д. Въ нѣкоторыхъ именахъ «ой» употребляется вм. «ій», напр. крѣпкой, здѣшной, домашней.

Родит. пад. единств. ч. именъ прилагательныхъ кончается на «ово» и «ѣво» въ мужскомъ родѣ, на «не» или «нѣ» и «іе» въ женскомъ. Напр., доброво, синѣво, добрые, хорошіе, синіе; красново, красные и т. д.

Сравнительная степень нарѣчій оканчивается на «ая» (рѣдко—«яе») или «іе»¹⁾. Говорятъ: сильній или сильніе, порація или пораціе (отъ слова—порато), порній или порніе (положител.—поридъ) и пр.

Употребляются мѣстоименія: «кой»? (который? какой?), «экой» (такой), «коль-кой»? (который по числу?).

И. кой? коя? кое?

Р. коево? коіе? коево? и т. д.

Множ. ч. И. кои? Р. коихъ? и т. д.

И. экой, экая и эка, экоѣ и эко.

Р. эково, экіе, эково и т. д.

Множ. ч. И. экіе и эки. Р. экихъ, Д. экимъ и т. д.

Напр., обычныя выраженія: «кой чертъ!» «коя бѣлѣсъ»? «кои жѣдѣви»? (бранныя слова); «кѣво дни» или «кѣводни», «эку бѣду»! «дѣ эки поры», «дѣ эку пору», «эки жѣдѣви»! И въ связной рѣчи указанныя мѣстоименія употребляются очень часто.

Личное мѣстоименіе «онъ» или, по мѣстному выраженію, «ѣнъ» форму родит. пад. женск. р. имѣетъ «нѣ», гдѣ оба звука произносятся весьма мягко, напимѣръ «у јијѣ».

Творит. и мѣстн. падежи указательнаго мѣстоименія «этотъ» имѣютъ форму «этѣмъ». Напр., этѣмъ батогѣмъ, въ этѣмъ углу, за этѣмъ домоу и пр. (Кремлевской вол.).

¹⁾ Форма на «іе», вѣроятно, объясняется законами фонетики, такъ какъ «іе» здѣсь замѣняетъ «іе», гдѣ вместо «іе» произносится «іе» (См. I, а).

Нарѣчія мѣста и нарѣчіе «вчера» большею частію употребляются съ прикловьемъ «ка». Напр., здѣсе-ка, туто-ка, тамо-ка, вчерасе-ка (Кремл. вол.). Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ (Митяковская вол.) эти нарѣчія приносятся съ удареніемъ на при- словьи: туто-ка́, здѣсе-ка́, этта-ка́ (здѣсь, въ этомъ мѣстѣ).

Употребляются нарѣчія: «дучй», или «дучй», т. е. дорогою, во время пути (образовалось, по всей вѣроятности, изъ дѣепричастія «идучи»), «сѣночи» или «сѣ-ночи»=сея ночи, въ эту ночь (Кремл. вол.).

Въ спряженіи глаголовъ замѣчаются слѣдующія особенности.

Въ формахъ, оканчивающихся на «ся», т. е. въ неопред. накл. возвр. зал., въ 3-мъ лицѣ единств. и множ. чиселъ настоящаго времени того же залога, окончаніе «ся» измѣняется въ «це», при чемъ въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ, напр. въ Трѣмчинѣ, «е» звучитъ, какъ йотированное; въ иныхъ волостяхъ «ся» измѣняется въ «цо». Но-сйтце ви. носитца, нѣситце ви. носятца, нѣсятце ви. носятца; бранѣтце, бранѣтца ви. бранятца, дерѣтце, дратца; дѣлаетцо, носитцо и т. д. Окончаніе формы 2-го лица настоящаго времени возврата. зал. «шсья» измѣняется въ «се». Ругаесе, смѣесе, дересе, (смѣешься) и пр.

Глаголъ «даю» употребляется въ формѣ «даваю». 2 лице—«даваёшь, 3 л.—«даваётъ». Будущее время измѣняется такъ:

1 л. дамъ, 2 л. дасй, 3 л. дасъ;

Множ. ч. 1 л. даёмъ, 2 л. даптѣ, 3 л. дають.

Областные слова и выраженія.

Значительная часть подмѣченныхъ мною словъ уже находится въ Толковомъ Словарѣ В. И. Даля, но тамъ они имѣютъ весьма различныя значенія, собранныя съ разныхъ краевъ Россіи. Въ настоящемъ же случаѣ, по самому существу дѣла, обла- стныя слова будутъ поясняться тѣми только значеніями, съ которыми они употребле- ны въ Кадинковскомъ уѣздѣ. Этотъ сборникъ словъ далеко не обладаетъ вполне тѣмъ обильнымъ запасомъ, какой хранился въ народной рѣчи.

А.

Аминъ будь!—выраженіе 1) для означенія отреченія или полнѣйшаго несогласія съ мыслию другаго лица и 2) для означенія нежеланія или устраненія какого-либо бѣдствія. Существуетъ глаголъ «зааминить», который прямо указываетъ на силу вы- раженія «аминъ будь!» въ понятіяхъ народа. «Зааминиться» значить: исполнѣ огра- дить себя отъ бѣды произнесеніемъ словъ: «аминъ будь!» или, что тоже, «откре- щиваться».

Ашмыкъ, край или обшлагъ кармана.

Б.

Бабка,—1) Названіе «костыгъ», которыми играютъ маленькіе ребята и 2) на- званіе большой конны сѣна, состоящей изъ двухъ-трехъ возовъ, въ противоположность собственно копнѣ, которая состоитъ изъ небольшой груды сѣна (Успенско-Подольская вол. при Кубенскомъ озерѣ).

Бабѣшка, всякая вообще игрушка и особенно гармоника.

Багула, высокая толстостебельная трава съ бѣлымъ пахучимъ цвѣткомъ.

Баеть, говорить. Баждоной, бѣдный, несчастный.

Васко, красиво, изящно.

Ваткѣ, названіе дяди (Устрѣцкая пол.).

Ватогъ, палка.

Вѣты, два соединенныя корыта, употребляемыя на рѣкѣ вмѣсто лодки.

Вахилы, большіе сапоги.

Вачеру́га, козяйка, страпуха, «большуха».

Везокличный, непослушный, настойчивый.

Березникъ, березовый лѣсъ.

Божать, крестный отецъ.

Бѣлозе, благо, хорошо, благо что, хорошо что. «Кутѣ, бѣлозе деньги есь», «бѣлозе богатъ», «бѣлозе уменъ»...

Болтъ или бѣутъ, толстый желѣзный стержень, который соединяетъ переднюю ось тарантаса съ лежащею на ней доскою.

Боркать, парापать, звенѣть.

Боркунъ, бубень, «шаркунецъ».

Боровикъ, красный грибъ, растущій въ березовыхъ рощахъ.

Босовикъ, самая мелкая кожаная обувь, надѣваемая на босую ногу, въ родѣ галоши.

Ботаться, качаться, шататься, ходить безъ дѣла.

Братѣня, мѣдная (иногда глиняная) чаша съ небольшою вогнутою частью на краю для разливанія жидкостей.

Бревенникъ, крупный, строевой лѣсъ.

Брунь, овсяный колосъ, кисть овсяныхъ зеренъ на одномъ стеблѣ.

Брунастый, обильный зернами.

Большой баринъ или баринъ большая голова, — лицо, имѣющее роль въ свадебныхъ обрядахъ. Имъ бываетъ ближайшій изъ старшихъ родственниковъ жениха, преимущественно дядя.

Бунн, грязное бѣлье, одежда. У Даля, — «бѹня», спѣсивый человекъ.

Букъ, ушатъ, въ которомъ кипятятъ камнями воду и моютъ (бучать) бѣлье.

Бѹркасъ, буракъ. Иначе называется «тѹязъ», «турѹжка».

Бѹчень, быкъ.

Бываѣть и бываѣть, можетъ быть, авось.

В.

Валѣжникъ, лѣсъ, обрубленный и валяющійся въ дачѣ, годный для дровъ.

Взаболъ, на самомъ дѣлѣ, дѣйствительно; серьезно.

Вземличину, (поклонъ) до земли.

Вздрисъ, весьма полно, «по обрѣзъ» чашки или какого-нибудь сосуда.

Вѣрстать, ровнять, обрѣзынать.

Вѣрстаѣъ, деревянный столъ, на которомъ столяръ или плотникъ скоблитъ и обрѣзываетъ куски дерева и приготовляетъ разныя деревянные вещи.

Високъ, вымытая тряпка, иногда замѣняетъ полотенце.

Вобцина, какое-нибудь общее дѣло или предпріятіе.

Водѣжной, пропитавшійся водою, водянистый.

Вѣзгоръ, болѣзнь у лошадей.

Волока, деревянный треугольникъ для сохи.

Волоковде окно, окно безъ косяковъ, почти совершенно квадратное.

Волѣжной, жирный, обильный масломъ.

Вѣлѣть, стебель.

Воронѣцъ, полка въ избѣ надъ окнами.

Вѣвѣдь, плата со стороны жениха за невѣсту. Вывѣдь въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ восходитъ до 25 рублей и болѣе. У Даля — отдача въ замужъ, выдача денегъ артельщику.

Вымогать, выносить, выдерживать. У Даля—вынуждать, заставлять сдѣлать что-либо.

Выскорь, дерево, вывороченное изъ земли съ корнемъ.

Выть, время между однимъ принятіемъ пищи и другимъ и самое принятіе пищи

Вышка, чердакъ.

Въ объѣу, на яву, въ дѣйствительности.

Вѣсенъ или вйсенъ, тяжеловѣсенъ.

Вѣшало, жердь, укрѣпленная на козлахъ.

для вѣшанія льна въ снопахъ.

Вязиво или везиво, поясъ или перевязка снона.

Вязъ, ивовыя вѣтви, соединяющія копылья въ дровняхъ.

Г.

Галанка, брюква.

Галить, смѣяться (архангельское—бросать).

Гальной, смѣшной, забавный.

Гаркать, кричать, звать.

Гнетѣцъ, толстая и довольно длинная налка, привязываемая къ телегѣ, на которой возятъ снопы или сѣно. Гнетѣцъ сверху укрѣпляетъ возъ.

Гнусъ, докучливыя насѣкомыя, напр. оводъ, комаръ, муха.

Говитанъ, шишурокъ для креста на шею.

Говоря, рѣчь, выговоръ.

Гокать, шумѣть, стучать.

Гожей, удобный, пригодный.

Гоны, часть полосы на пашнѣ. Пахотная полоса обыкновенно раздѣляется поперекъ на двѣ или на три гоны. Гоны дѣлятся вдоль на «леки», отдѣляемыя одна отъ другой бороздами.

П о л о с а.



Гордховище, мѣсто, засѣянное горохомъ. У Даля—гороховое жнитво.

Гдѹчу, говорю.

Д.

Даровица, подарокъ невесты жениховой роднѣ, платокъ или полотенце. У Даля—притча, случай, бѣда (псков.).

Дары, всѣ вообще свадебныя подарки отъ невесты.

Двоедѣрь, береза, съ которой дважды снято бересто.

Двойной, вдвоемъ, двое.

Досюдь, давно, до сей поры; досюдошной, давнишній.

Дольникъ, сарафанъ, женская одежда. У Даля—длинная полоса.

Дошлой, толковый смысленный.

Дороднѣ, порядочно, хорошо.

Душкѣй, нительный.

Дымоочное окно, прорубь въ наружной стѣнѣ подѣ потолкомъ для выхода дыма въ черной избѣ.

Дымоволокъ, деревянная дымовая труба, сколоченная изъ досокъ въ вертикальномъ положеніи.

Ж

Живность, срокъ жизни. Говорятъ: «въ свою живность». У Даля—продовольствіе, все, идущее на прокормъ и содержаніе.

Живоловка, кольцо (Троиц.).

Жира, хорошая, обезжеченная жизнь. У Даля—довольство, богатство. «Не житье, а жира»,

Жолви, по мѣстному произношенію жѣуви, бранное слово; чирей, вередъ или нарывъ (Петрявск. вол.). «Жѣуви въ руки!» «Жѣуви въ ротъ!» У Даля: «желвь», опухоль, нарывъ, желѣза.

Жомъ, скупой человѣкъ, скаредъ.

Жича, шерстяныя нитки изъ овечьей шерсти.

Жучу, журю, выговариваю.

З

Зааминить, значить: произнесеніемъ словъ «аминъ будь» оградить себя отъ какого-нибудь неприятнаго обстоятельства, «откреститься». У Даля значить: завершить, закончить.

Заборка, переборка, маленькая комнатка въ избѣ съ однимъ окномъ, отдѣляемая стѣною изъ досокъ. Иначе она называется «шѣмьша».

Заводить, начинать.

Званья нѣтъ, слишкомъ мало или вовсе нѣтъ чего-либо.

Загорода, огородъ съ овощами (Азлецк. вол.), «гряды» или «капустникъ» (Троицина).

Заживной, крѣпкій, здоровый.

Залаживать, запирать.

Замѣнна, мѣсто размываемое водой.

Запрягъ, концы оглобеля, къ которымъ прикрѣпляется дуга при помощи гужей. У Даля запрягъ обозначаетъ: оглобли, дуги и гужи въ упряжи. Приводимый нмъ примѣръ («онъ сбиль его съ ногъ запрягомъ») скорѣе понатенъ при первомъ значеніи слова «запрягъ».

Запѣкъ, примѣта, которая указываетъ на какое-нибудь будущее обстоятельство; сякій мелкій обрядъ, нѣтующій какое-нибудь значеніе или утратившій его.

Засторонны, боковыя части внутренности русской печи.

Зубить и зубоскалить, смѣяться надъ кѣмъ-либо. Зубить значить и вырѣзывать или обтачивать зубцы, напр. серпа, пилы и т. п.

Засѣкъ, часть гумна у боловыхъ стѣнъ, куда складываются снопы; «сусѣкъ» или закрошъ въ амбарѣ.

Застигъ, затѣнять, закрывать свѣтъ на что-либо.

Застать, загнать скотъ во дворъ или хлѣвъ.

Заспа, крупа.

Зарѣкъ, поровъ.

Зарбѣдъ, длинный и узкій видъ стога сѣна.

Запатрять, запачкать, замарать.

Завозно, обильно привозомъ чего-либо. «У мельника нынѣ завозно».

Завѣръ, часть огорода, пересѣкающая дорогу. Онъ устраивается изъ жердей въ го-

ривонтальною положеніи, которыя легко могутъ быть разобраны. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ (Давыдовск. вол.) заворомъ называется отводъ (ворота въ огородѣ).

Завсѣ или заўсѣ, всегда.

Зазнаваться, гордиться.

Зазорной, стыдливый, постыдный.

Закликать, остановить, прикрикнуть.

И.

Извѣдка, коровъ, дурная привычка.

Извѣра, ушатъ (Аслепк., Устрѣцк. вол.).

Изгребѣ, вычески отъ льна, когда его чешутъ щеткой, «очѣски».

Излѣбокъ, холмъ, пригородъ.

Изрѣдной, видный, здоровый, «матѣрый».

Изростъ, выростъ, время совершеннолѣтія. (Дѣвка-та на изростѣ).

Изурѣчить, испортить, исказить. По вѣрованію народа, внахаръ посредствомъ переговоровъ можетъ «испортить» человѣка, причинивъ ему какую-нибудь болѣзнь.

Имѣть, брать, ловить. «Имай сахаръ-отъ», говоритъ хозяинъ при угощеніи гостя чаемъ.

Инобрѣдъ, другой, иной разъ (Кремл. вол.).

Исподъ, низъ, обратная сторона. «Въ исподѣ», внизу, подъ чѣмъ-либо.

Испѣдка, женская рубака.

Исподволь, постепенно, мало-по-малу.

Истокѣпельный, точъ въ точъ, бумвально сходный, «какъ капли крови».

Истокѣнной, idem.

К.

Кабытъ, къ тому же, при томъ, тѣмъ болѣе что; какъ разъ, весьма удобно.

Канунъ, 1) день предъидущій празднику; 2) сусло, приготовляемое на праздникъ и приносимое въ буракахъ въ церковь для освященія. У Дая «канунъ», между прочимъ, значить — «туеъ (буракъ) съ пивомъ, приносимый въ церковь для освященія къ празднику (Вологод.)». Но пиво не приносится въ церковь, а буракъ не называется кануномъ. «Отвѣдай кануну-то», говоритъ, угощая сусломъ.

Кадочка, ручка у молотила.

Кадулька, кадь, мѣра больше ведра, но меньше ушата.

Капнѣя (вога), дождевая, набѣжавшая съ крыши, «острѣшнѣя».

Катка, воротъ рубахи. «И катка пола» (открыта). «Застегни катку-ту!» —

Квѣшеникъ, пирогъ изъ ячменной муки на толстой ржаной коркѣ.

Кидкѣй, торопливый, горячій.

Кйка, сборникъ, женскій головной уборъ.

Кляпйна, сильно согнутое дерево.

Ключье, волосы на головѣ (Тронч.).

Кожуриться, дѣлать натуги, натужиться, напрячься. У Дая: морщиться.

Кокѣра, дерево, вывороченное съ корнями, или только нижняя часть ствола съ обрубленными корнями; бревно съ толстымъ корнею для барки.

Колесница, колея.

Колѣвикъ, связанная изъ колѣвъ рѣшетка, которая кладется на дровни.

Колькѣй, которой по счету, сколькѣй.

Кѣлобъ, круглый маленькій пирогъ, приготовленный изъ «рахты» и толокна.

Рахта — это остатки, послѣ топлѣнія, масла.

Колосѣга, колось послѣ молотбы, безъ зеренъ.

Колосникъ, жерди въ овинѣ, на которыя складываются снопы для просушки.

Кѡмель, 1) толстый низъ срубленного дерева, противоположный вершинѣ; 2) низъ снопа,—часть противоположная колосьямъ.

Конекъ, холка у лошадей.

Копотный, ретивый бойкій.

Кѡпотъ, дымъ, пыль.

Коповатый, вялый, неторопливый.

Копыль, деревянный брусокъ (столбикъ) въ дровняхъ. Копылья вставляются въ полозья одинъ противъ другого и соединяются другъ съ другомъ посредствомъ новыхъ «вязовъ».

Корга, ругательное слово; большею частію «старая корга».

Корбватикъ, болотный грибокъ, «козлякъ».

Короташка, короткая мужская одежда, до пояса, въ родѣ жилета.

Косица, високъ.

Косаѣва, кожаная сума, «киса».

Кѡшное мѣсто, гдѣ можно косить.

Кошѣла, овчинный кафтанъ съ крашенными верхомъ.

Край, 1) избытокъ, множество; «хлѣба у него край»; 2) бѣда, несчастіе; «экой край!»—«эку бѣду!»

Красоту красить. Такъ называется одинъ свадебный обрядъ, въ которомъ выражается разставаніе невесты съ атрибутами дѣвической жизни, съ «дивьей красотою». Наканунѣ или въ самый свадебный день подруги невесты кладутъ на блюдо принадлежащее ей: шляпку (если есть), бусы, ленты, зеркало, «румяна» (фуксинъ) и подобныя вещи, которыя всѣ вмѣстѣ называются «красотою», и выходятъ на улицу, если есть рѣка, то на рѣку. Впереди процессіи одна изъ подругъ несетъ блюдо съ дивьей красотою. Невѣста идетъ въ срединѣ съ покрытою головою. Подлѣ нея—причитальница печальнымъ нагѣвомъ поетъ причитанія, въ которыхъ отъ лица невесты выражаютъ глубокую скорбь при разлукѣ съ дѣвической жизнью.

Кремлёвое дерево, крѣпкое, здоровое строевое дерево. Кремлёвый=кремнёвый (?), отъ слова «кремень», самый твердый камень.

Крестовой, тотъ, съ кѣмъ поженялись крестами.

Крестозѣмъ (—вземъ), торжественное поднятіе и водруженіе креста на церкви или часовнѣ.

Крѡсна, ткацкій станокъ довольно сложнаго устройства.

Крыситься, поджимать уши (о лошадяхъ), скалить зубы со злости. Кужливый, кудравый, курчавый.

Кузло, кузнечное дѣло,ковка.—Кузовъ, большая драмочная корзина, которую носятъ на плечѣ при помощи толстой палки.

Кукурки, плечныя лопатки, поверхность тѣла за плечами.

Кулига, полянка. безлѣсное мѣсто; часть пахатной земли, недокошенный остатокъ травъ; мѣсто обильное ягодами.

Кумелькомъ, кубаремъ. Кумохъ, лихорадка, такое болѣзненное состояніе, во время котораго человѣкъ впадаетъ въ бредъ, видитъ лица и предметы, которыхъ нѣтъ вблизи. Потому, говорятъ, эта болѣзнь и называется кумохомъ.

Кундышъ, сарафанъ (Троиц.).

Купорѣсеница, женщина больная сифилисомъ; и самая болѣзнь.

Кѣрица, деревянный длинный крюкъ въ крышѣ, который поддерживаетъ «острѣха» (крайнія бревна крыши, выдолбленные внутри). Кѣриць бываетъ нѣсколько съ обѣихъ сторонъ крыши. Дождь обыкновенно покрывается на два ската. Исключеніе составляютъ южныя волости, въ которыхъ крыша домовъ имѣетъ четыре или три ската и не имѣетъ деревянныхъ кѣриць.

Курьѣ, заливъ въ рѣкѣ.

Куть, задняя часть избы у печки, уголъ у дверей, куда сметаютъ соръ.

Л.

Лажу, готовлю, готовлюсь; думаю, намѣреваюсь. «Лажу идти».
Лѣжень, бревно, положенное въ основу чего-либо.
Лепеть, лоскутъ, обрывокъ, часть чего-нибудь. Говорятъ напр. о землѣ: «ле-
петь полосы, лепеть пожни» и пр.
Леха, см. гоня.
Лешить, проводить борозду между лехами для стока воды.
Лѣхо, 1) хочется спать («миѣ-ка лѣхо»); не хочется что-либо дѣлать («лѣхо
вставать, лѣхо работать»); 2) есть позывъ къ рвотѣ (Никольск. вол.).
Лонйсь, въ прошломъ году.
Лонскбй, прошлогодній.
Лопаны, одежда (Сямженск. вол.).
Лопоты, тряпки, изорванная одежда (Зубовск. вол.).
Лохматой, мохнатый, обросшій волосами.
Лубодѣръ, береза, съ которой сняли бересто.
Лубѣшка, корзина, «зобѣнька» (Троиц.).
Лучевикъ, косарь, которымъ преимущественно щелютъ лучину.
Людно, много народу, тѣсно.
Люцьки, порядкомъ, стройно, не спѣша.
Лѣва, большая лужа, заливное мѣсто на берегу рѣки.
Лытѣть, избѣгать дѣла, «лбдырничать».
Лѣча, ударъ, пощечина.
Лушить, снимать шелуху, шелушить.
Ладина, низкое, сырое мѣсто, поросшее кустарникомъ.
Ляшки, тесемки (ситцевыя или холстинныя полосы), которые поддерживаютъ
сарафанъ на плечахъ.

М.

Малавить—«блазнить», пугаетъ нечистая сила, является въ какомъ-нибудь видѣ.
Маланья, молнія.
Малѣнка, опредѣленная мѣра, четверикъ.
Малесѣнный, маленькій.
Манить, медлить; поманѣи, погоди, пожди.
Матомъ (кричитъ, работаетъ, пьетъ и т. п.), весьма сильно, нѣтъ всей силы.
Дурнымъ или благимъ матомъ (кричитъ, реветъ), съ сильной болью.
Матѣрой, крѣпкой полной комплекціи, здоровый, сильный.
Мѣтица, толстый брусъ или бревно посрединѣ потолка.
Маятъ (мазѣ), хлопоты, безпокойство.
Мѣется, сильно трудится, изнуруется, страдать болѣзнію.
Машкой, 1) человѣкъ слишкомъ развязный, энергичный; 2) порывистая, горячая
лошадь.
Меглѣда, миѣ кажется, я думаю.
Мекильница, сѣноваль (Кумзерек. вол.).
Мендовое дерево, слабое, дряблѣе дерево; въ противоположность — «кремѣвое
дерево».
Мень, налими, — рыба (Кремл. вол.).
Мйриникъ, большая деревянная кадка.
Мйчнуться, упасть съ высоты, шлепнуться.
Могунгой, мужественный, сильный.
Молодые, и вобрачные.
Молодица или молодка, молодая жена.

Мушить (на умѣ мушить), тошнить, есть позывъ къ рвотѣ.
Мѣль, дрожжи.
Мѣть, цѣль.

Н.

Наборѣшникъ, бусы.
Навзничъ, на спину.
Навѣи, приборъ въ кроснахъ (ткацкій станокъ) для навивки холста.
Навѣртывшъ, буравчикъ.
Наволокъ, берегъ рѣки на пожнѣ, заливаемый иногда водою.
Наготово, совершенно, окончательно.
Надѣя, вм. надежда.
Назѣиъ, навозъ, скотскій калъ.
Налистовникъ, ячный круглый пирогъ на капустномъ листѣ.
Напрѣкъ, на будущій годъ.
Нарѣкомъ или въ нарѣкъ, нарочно, намѣренно.
Нарѣче, порядочно, довольно много.
На растопашку, на роспашку, распахнувшись.
Насадка, трехведерная пивная бочка (Троич.).
Наспичникъ, полотенце, повѣшенное на гвоздь или деревянную «спичу» въ стѣнѣ, какъ-бы на показъ.
Наставить (самоваръ), поставить, приготовить.
Наступчивый, не довольствующійся своимъ, помогающійся чужаго.
Наторѣть, исполнѣ ознакомиться съ дѣломъ.
Начуъ (прош. началъ), услышать, подслушать.
Нащепъ, брусь въ дровняхъ параллельный подову, соединяемый съ нимъ посредствомъ копыльцевъ.
Немотчѣ, невозможно, нельзя.
Неновадно, скучно, не весело.
Нерѣзкой, нетолковый, тихій, непрворный.
Новѣй, другой, иной.
Носѣкъ, тоже, что насадка (Петрявск. вол.).
Нутро, внутренность.
Нутрянѣй, внутреннѣй.

О.

Обихѣдный, чистоплотный.
Образоваться, получить благословеніе образомъ.
Оболѣчка, одежда.
Оболокаться, одѣваться, надѣвать верхнюю одежду.
Обрать, узда.
Обратѣть, обуздывать, надѣть узду на лошадь.
Обрѣдѣнъ, хорошо одѣтъ, въ лучшихъ одеждахъ.
Ображать, убирать, приводить въ порядокъ.
Ображаться со скотиной, давать кормъ скоту.
Обруснѣть, оборвать зерна, ягоды, листья и т. п., но оборвать не въ отдѣльности каждое зерно или каждый листъ, а всё вмѣстѣ на какомъ-либо стеблѣ или вѣткѣ, такъ что все оборванное (обруснутое) остается въ горсти. См. брунь.
Обыденъ, однодневно, въ одинъ день (сдѣлать что-либо).
Огнести, перетянуть.
Одинѣва, однажды, одинъ разъ.
Однѣво, одинаково, равно («все однако»). Въ смыслѣ «тѣмъ не менѣе, все таки» не употребляется.

Одрецъ, телѣга для возки сноповъ, тоже «одѣръ».
Околыница, рама, стекло (стрекло).
Оновдась, на дняхъ, недавно (ономеднись).
Ономедни=оновдась.
Опако, безъ толку, на вѣтеръ (Аксентьев. в.).
Опачесать, вычесать лень, выдѣлать «пачеси».
Опинаться, останавливаться, отдыхать. («Онъ бѣжау и однимшъ не опиуусъ».)
Опихать, толочь зерна въ ступѣ для отдѣленія шелухи.
Оподвязать, одѣть платокъ.
Опояска, кушакъ.
Опроститься, разрѣшиться отъ бремени.
Опришь и опришно, кромѣ, за исключеніемъ.
Опружить, опрокинуть на бокъ, вывалить («сани опружило въ ухабѣ»); повернуть вверхъ дномъ («опружъ блюдо-то».)
Орудье, какое-нибудь дѣло, нужда, надобность. («Есть орудье»; «съ орудьемъ» = по нуждѣ, за дѣломъ).
Остѣбенье, остѣбка, веротъ.
Острѣшная (вода), «капная», дождевая.
Острѣшникъ, бревно на краю крыши, выдолбленное внутри для стока воды.
Островъ, большой участокъ лѣса, тянущійся на нѣсколько верстъ.
Отзырь или отзычь, эхо, «отзывъ».
Охлунонъ, верхнее бревно на крышѣ.
Очепъ, жердь, на которой виситъ колыбель.
Ошурокъ (ошурки), остатокъ чего-либо; шелуха картофеля; очистки отъ ягодъ и т. п.

II.

Пазуха, 1) мѣсто подъ одеждой на груди, 2) часть овина, сторона, бокъ.
Пакауть, пропасть, умереть. (Лошадь пакнула).
Палица, палка, которою колотятъ бѣлье, — «валѣкъ».
Папѹша, большая связка чего-либо.
Пасмо, небольшая связка нитокъ, пучекъ чесаннаго льна.
Па пикъ, достойный сожалѣнія, бѣдный.
Пахать, мести полъ, сметать соръ. Значить и — пахать (обрабатывать) землю.
Пѣхтанье, вода, которая получается при сбиваніи сметаны въ масло, — имѣетъ видъ молока.
Полѣва, отброски послѣ вѣянія овса.
Пѣндусъ, болотное мѣсто на покосѣ.
Пениникъ, мѣсто, бывшее подъ подсѣлкой и запущенное; вообще, — гдѣ много пеньевъ.
Пѣнзель, коротенькая кофточка (Рубежск. вол.).
Перевичка, еловая или ивовая вица въ огородѣ, которою связываются колья.
Перебѣтъ, «черездѣльникъ», кожаный ремень, привязываемый къ оглоблямъ.
Пересѣлся (надсѣлся), сильно утомился подъ тяжелой ношей, взявъ трудъ не по силамъ.
Перѣчпть, противорѣчить.
Пестерь, 1) сумка или ящикъ, слетенный изъ лытъ, который, какъ ранецъ, носится на спинѣ; 2) большая корзина изъ «дранокъ», т. е. тоненькихъ полосокъ дерева; 3) верхняя часть овина, гдѣ садятъ снопы (Подольскій приходъ).
Пѣтрпина, небольшая яма, образовавшаяся въ лѣсу, напр. подъ деревомъ между корнями, или на пожнѣ, въ дожди наполняемая водою.
Печѣль (печаль), забота, усердіе, прилежаніе; но не: грусть, горе и т. п.
Печѣльной, заботливый, прилежный.

Печурка, углубленіе въ русской печи съ вѣшной стороны.
Пилыкъ (пиличёкъ), берестяной ковшичекъ, употребляемый на покосѣ.
Повадно, нескучно, весело.
Поводье, погода, состояніе атмосферы.
Повытокъ, участокъ надѣльной земли на семью.
Погонялка, кнутъ, плетка.
Позабочь, не въ лицо, не лично (говорить что-либо), противоположное «всочь», которое значить—(говорить) въ глаза, лично.
Подъ (потъ), земляной полъ въ гумнѣ, нижняя часть (дно) печи.
Подъ святыи, святой уголь, «передній (перѣдной) уголь», гдѣ находится «божница».
Полавочники, полки надъ лавками, «воронцы».
Полица, полка въ кухнѣ или въ сѣняхъ; передняя часть овина, имѣющая видъ полки.
Поливаха, пирогъ съ наливкой изъ гороховой муки.
Полой, открытый, незатворенный.
Полоть, выдѣлать зерно отъ шелухи, стрясая его въ особой большой берестяной коробкѣ, которая называется «полотухой».
Понитокъ, шерстяной или холстинный кафтанъ.
Порато и порать—больно (въ смыслѣ физической боли и въ смыслѣ усиленія—очень, весьма).
Порной, сильный, могучій.
Посады, рядъ сноповъ, снятыхъ съ овина и расположенныхъ на гумнѣ для молотбы.
Посидни, нѣсколько дней назадъ.
Почитай, должно быть, вѣроятно, приблизительно.
Пощипка, щипочка, небольшая щипъ.
Прѣлица или преслица, прялка.
Приборы, чайныя чашки и стаканы.
Пригожій, красивый.
Пріёмцы, вилка.
Примодоть, такое или иное количество зеренъ, получаемое отъ молотбы.
Пристать и опристать, устать, утомиться.
Прихехёна, любовникъ.
Провѣрной и провѣрой, быстрый, рѣзвый.
Прогласица, звучность, сила голоса.
Прожучить, проучить, наказать.
Проямпа, иначе «заклина», часть стога или «зорода» между двумя «стожами» (большія жерди).
Прѣстень, веретено съ нитками (напряда два простня).
Прѣтышь, сломанная игла, игла безъ ушей.
Пря, распря, ссора (Вальгск. вол.).

Р.

Радощный столъ, брачный столъ въ домѣ жениха послѣ вѣнчанья.
Ражей, довольно порядочный (въ качественномъ и количественномъ отношеніи): ражей голось, ражая лошадь, ражая зобенька, ражей мѣшокъ (большой); неражая погода, неража стала (не совсѣмъ здорова).
Раздуванъ, гарафавъ.
Рахмальный, вялый, неповоротливый.
Рахта, оденан, грязный остатокъ послѣ топленія масла.
Ременница, кнутъ, «погонялка».
Різень (рѣзень), ломоть хлѣба.

Роблю, работаю.
Росника, крошка хлѣба.
Рождной (ласкательное слово).
Росвеной, рослый.
Рукомойка, умывальникъ.
Рукотерникъ, полотенце.

Ручѣнка, деревянное небольшое ведерышко съ маленькимъ отверстіемъ на плотно придѣланной крышкѣ, въ которую вдѣлана маленькая дужка для ношенія рученки.

С.

Сашмура, головной уборъ женщины, вышедшій уже изъ употребленія и замѣненный сборникомъ.

Сборникъ, женскій головной уборъ, который носятъ молодыя женщины въ продолженіе 2—3 лѣтъ послѣ замужества.

Свѣжина, говядина, мясо.

Сгодить, попасть во что-нибудь («угодить») и уронить.

Сгодье, лечебное средство, лекарство.

Снадобье, «сгодье», лекарство.

Середѣ, часть избы передъ печью.

Синюшка, «василекъ», цвѣтокъ, растущій во ржи.

Складчикъ, перочинный ножикъ.

Сѣйпа, большой кусокъ хлѣба или пирога.

Сврѹта, дѣвичій нарядъ.

Слѣги, поперечныя бревна подъ крышей.

Слудъ, первый, молодой ледокъ на лужахъ или рѣкѣ.

Собинка (ласкательное слово); небольшая «кулига» гороху, посѣяннаго для дѣтей.

Соломатникъ, пирогъ съ соломотъ, т. е. съ толокномъ въ маслѣ.

Ссорца, ссоричная мука, составленная на половину изъ ячной и овсяной.

Сохутить, скрыть, спрятать.

Сряжаться, собираться въ путь, приготовляться.

Ставецъ, деревянное блюдо.

Стамикъ, кринка для разливанія молока, «ладка».

Станъ, 1) небольшое пристанище для спанья въ лѣсу или на покосѣ; 2) нижняя и средняя часть женской рубахи, сшитая изъ грубого холста.

Стать, случай, стеченіе обстоятельствъ.

Стожаръ, большая жердь въ зородѣ или стогѣ сѣна.

Стягъ, толстая жердь.

Столъшница и столѣтница, верхняя доска у стола.

Ступица, средняя часть колеса (въ видѣ цилиндра), въ которую вставляются «спицы».

Ступью, шагомъ.

Судачить, осуждать, не хвалить.

Суды, посуда (блюда, чашки, тарелки...).

Сукманна, шерстяная ткань (изъ овечьей шерсти).

Суша, засохшее дерево на корнѣ.

Сутыки, передній уголъ подъ божницей.

Сѣйикъ (синикъ), клѣтъ, кладовая въ домѣ.

Сѣильница (сѣельница), небольшое мелкое корыто съ узкимъ концемъ. Надъ ней проставается мука въ рѣшетѣ.

Сусѣтъ, закомъ въ амбарѣ.

Сухмѣнь, сухое мѣсто въ лѣсу или на пожнѣ.

Т.

Тавлянка, табакерка.

Тара, деревянная кадка для масла, дегтя и т. п., ёмкостью около 3-х ушатовъ.

Теплякъ, каша въ «постныхъ шахъ» (крупянка), замѣшанная толокномъ.

Тенѹсь, тружусь изъ всѣхъ силъ, стараюсь съ особеннымъ усердіемъ. («Тепѣтце, бажѣной!»—несчастный! онъ трудится изъ всѣхъ силъ. «Тенись да тепись,—до-тепѣсе»—трудись,—получишь свое; трудись, и достигнешь цѣли). Неопр. накл. тепись.

Тожно, тогда, потомъ, послѣ (нарѣчіе).

Токѣтъ, теперь, сейчасъ.

Топникъ, большой горшокъ съ маленькимъ отверстіемъ съ боку, которое называется «рыло» или «рыльце». Въ немъ, между прочимъ, «топятъ» скоромное масло.

Топить, грѣть (коровье) масло, сало, воскъ и т. д.

Тѣшно, скучно, тяжело (внутреннюю тяжесть), грустно.

Точѹ, каплю, разливаю.

Трать вм. терѣть (Тронч.).

Трепѣть, чистить лѣнь, выбивать изъ него «костыку», вѣшную кору.

Трунѣ, плохая тряпка; трѹнѣ, «виски», оборванная одежда, тряпки.

Трасуница, лихорадка.

Тѹизѣ, буракъ (Рубежск. вол.).

Турѹшка, буракъ (Верхнераменской вол., деревни пограничныя съ Новгородской губ.).

Тѹрба, буракъ (Кремлевск. вол.).

Тѣкано дѣло! рѣшенное дѣло, конецъ!

Тынѣ, заборъ.

Тѣсеча (ласкательное слово).

Тяжѣѹдѣ, «балахонѣ», мужская и женская верхняя одежда, сшитая изъ толстаго холста.

У.

Угодить, бросить и попасть во что-либо.

Угѹзой, застѣнчивый, не разговорчивый, чуждающійся разговора (Усл.-Подольской вол.).

Ужѣ и ужѣ-ко, погода, послѣ; ужѣ! погоди!

Уповодѣ, неопредѣленный промежутокъ времени,—въ предѣлахъ одного или нѣсколькихъ часовъ.

Уразѣ, язва на тѣлѣ, образовавшаяся отъ удара или ушиба.

Урѹчно, ловко, удобно.

Урѣзокъ, ломоть хлѣба, «ризень».

Утиральникъ, полотенце или тряпка, замѣняющая его.

Утолока, торная дорога.

Ухайдакать, скоро прожить деньги, потерять что-либо безвозвратно.

Учѹтъ, услышать.

Уторы, нижняя часть сторонъ (боковъ) ведра или кадки, въ которой укрѣпляется дно.

Ф.

Фѣта или фѣтва, головной платокъ.

Х.

Харчить, хрипять (говорять и о животных).

Хвостаникъ, банный вѣникъ.

Ходовой, сильный, бывалый, энергичный; хорошо умѣющій (Мужикъ отъ ходовой, — сдѣлаетъ дѣло).

Ходунъ, большая кадка («мирникъ»), въ которой приходитъ въ броженіе («ходить») пиво.

Холодникъ, женское лѣтнее пальто изъ сукна.

Хруа, струпь, короста.

Хрястать, стучать очень сильно, бить жердью или другимъ тяжелымъ предметомъ.

Хрянки и хрянки хряноватые! (ругательное слово).

Ч.

Чанъ и тчанъ, кадка самыхъ большихъ размѣровъ.

Черевнѣй, понось.

Челобитье, поклонъ, привѣтствіе.

Чечуля (цепюля и ципюля), кусокъ хлѣба или пирога.

Черпуга, маленькая, полуведерная бадья, сдѣланная изъ лытъ, съ длинною деревянною рукояткою. Употребляется для черпанія воды изъ колодца.

Чивкать (циѣкать), чиликать, щебетать.

Чивой, брезгливый, разборчивый.

Чищенье, очищенное мѣсто для скота или для сѣнокоса.

Чупась, широкое корыто съ двумя досками по бокамъ, приделанными въ горизонтальномъ положеніи въ родѣ крыльевъ. Чупась заминая собою лодку на маленькихъ рѣчкахъ и озерахъ.

Чурка, толстая палка, полѣно.

Ш.

Шавиться, сниться, видѣть сонъ (прош. вр. шавелось).

Шамить, сорить; шамъ, соръ.

Шаньга, олашка.

Шаугачъ, шѣшокъ.

Шаста, сухіе волосные наросты на деревьяхъ (преимущественно на еляхъ) въ видѣ шерсти. Они не рѣдко образуютъ рядъ сѣдыхъ бородъ.

Шаркунѣцъ, бубень, «боркунъ».

Шибать, бросать, кидать.

Шомыша, особое отдѣленіе въ избѣ съ однимъ окномъ передъ печью, тоже что «заборка», забранная досками часть избы.

Студ. Спб. дух. Акад. Шайтанова.